

Secrétariat général de la Communauté du Pacifique

1^{ère} Conférence des directeurs des services des pêches de la CPS
(Nouméa, Nouvelle-Calédonie, 9–13 Août 1999)

239/99

Document d'Information 1

Original: Français

Activités de la section Information en 1998 et 1999

Section Information
Division des Ressources marines
Secrétariat général de la Communauté du Pacifique
Nouméa, Nouvelle-Calédonie



Division des Ressources marines Section Information

Activités de la section Information en 1998 et 1999

Préambule

Le Secrétariat général de la Communauté du Pacifique a mis en place des services d'information halieutique dès 1989 dans le but d'améliorer la capacité de traitement et de diffusion de l'information de sa division des Ressources marines. La section Information coordonne la fourniture d'informations à intervalles réguliers ou sur demande, aux chercheurs en halieutique, aux responsables du développement, aux agents de vulgarisation, aux planificateurs, aux cadres et autres personnes impliquées dans le développement et la gestion des pêches sur le plan national, régional ou international. Bon nombre de ces personnes travaillent dans des endroits éloignés avec lesquels les communications sont difficiles, ce qui limite leur accès aux conseils et à l'information technique en matière de pêche.

Le projet sur l'information halieutique est financé par le gouvernement français depuis avril 1989. Jusqu'en octobre 1994, le projet ne comprenait que le poste de conseiller en information halieutique. Cependant un accroissement très significatif du financement de la section a permis de recruter une adjointe administrative en octobre 1994, un auxiliaire-stagiaire (poste partagé avec la section formation) en février 1995, ainsi qu'un chargé de l'information halieutique en mars 1995.

Au cours de l'année 1998 une restructuration de la division a été effectuée. La section Information, qui fonctionne plus comme un service que comme un projet à durée déterminée, dépend maintenant directement de la direction de la division. Ce changement est justifié par les activités trans-sectorielles de la section, activités qui se sont développées au cours des deux dernières années.

Le personnel de la section comprend :

- un conseiller en information halieutique: *Jean-Paul Gaudechoux*
- un chargé de l'information halieutique: *Aymeric Desurmont*
- une auxiliaire-stagiaire:
- une adjointe administrative: *Erina Avazeri*

Activités à l'échelle régionale

Réseaux de spécialistes

Depuis 1990, l'une des principales activités de la section a consisté à créer des réseaux de spécialistes sur des sujets ayant trait à la pêche et qui présentent un intérêt particulier pour les halieutes de la région. Les réseaux de spécialistes sont issus des journées d'études sur les ressources halieutiques côtières, organisées par la CPS en mars 1988, au cours desquelles les participants se sont inquiétés de l'absence de mécanismes permettant de stimuler les contacts et l'échange d'information entre les halieutes de la région. Ces derniers, lors de la création de tout nouveau réseau de spécialistes, sont consultés au moyen d'un questionnaire permettant de cerner les principaux domaines d'intérêt de la région. Fin mai 1999, plus de 1 400 réponses au questionnaire ont été reçues, dont 75 pour cent provenant de la région, et la section continue d'en recevoir régulièrement au rythme d'une vingtaine par mois.

Les réponses au sondage ont servi à mieux cerner les domaines qui intéressaient le plus grand nombre d'halieutes de la région et donc ceux qui, en premier, devaient faire l'objet de la création d'un réseau de spécialistes. Par ailleurs, lors de plusieurs conférences et journées d'études sur les pêches de la CPS, il a été recommandé de créer des réseaux de spécialistes. Les dix réseaux suivants ont donc été constitués en réponse à ces directives: *Bêche-de-mer, Huître perlière, Ciguatera, Troca, Ressources marines et traditions, Ressources marines et formation, Dispositifs de concentration du poisson, Ressources marines et commercialisation, Rôle des femmes dans le secteur des pêches (Hina) et aquaculture.*

La CPS met en oeuvre un certain nombre de moyens pour venir en aide à chaque réseau de spécialistes, en diffusant, environ tous les six mois, des documents techniques accompagnés de documentation et de correspondance portant sur des sujets présentant un intérêt particulier pour les spécialistes. Cette diffusion se fait principalement sous forme d'un bulletin d'information par réseau. Chaque bulletin est largement tributaire d'articles présentés par les spécialistes membres du réseau et compilés par un spécialiste externe choisi comme directeur de publication en fonction de son expérience de la région et de son domaine de spécialisation. Le recours à des coordonnateurs techniques comme directeurs de publication garantit que la qualité de l'information diffusée demeure à un niveau élevé et correspond aux besoins de la région. Environ 100 bulletins ont été publiés à ce jour, en anglais et en français.

Le bulletin *Ressources marines et commercialisation des poissons de récifs vivants* va voir son importance accrue à la suite des travaux du deuxième séminaire de la CPS sur la gestion des ressources halieutiques. En effet les participants à ce séminaire ont donné leur aval à la stratégie régionale sur les poissons de récifs vivants, jugeant qu'il s'agissait d'une initiative méritant une priorité élevée. Cette stratégie régionale va permettre le développement des outils et des dispositifs nécessaires pour gérer durablement et préserver la ressource en poissons récifaux. Cette stratégie comprend cinq composantes de base, dont une composante information très importante.

En outre, au cours du séminaire, les participants ont adopté la stratégie régionale en matière d'aquaculture. Cette stratégie doit amener les organismes régionaux à coordonner efficacement, à l'avenir, la prestation de conseils et d'assistance dans le secteur de l'aquaculture aux États et territoires membres de la CPS. Les participants ont demandé à la section Information de mettre en place un dixième réseau de spécialistes et de publier un bulletin supplémentaire consacré à ce secteur.

Lettre d'information sur les pêches de la CPS

La *Lettre d'information sur les pêches* de la CPS paraît trimestriellement, en anglais et en français. Elle fournit des renseignements opportuns sur les activités de la division des Ressources marines de la CPS et sur l'évolution du secteur en général, et donne des informations techniques sur certains aspects de la pêche. Parmi les articles récemment publiés, on peut citer:

- *La pêche autour des dispositifs de concentration du poisson (DCP) à Vanuatu*
- *La pêche thonière à la palangre au large de Cairns*
- *La sécurité à bord des navires de pêche dans les pays océaniques*
- *Développement de la pêche sportive dans les eaux côtières de Palau*
- *Évaluation des ressources en poissons d'intérêt commercial des lagons de la Province nord de Nouvelle-Calédonie*

La *Lettre d'information sur les pêches* constitue donc un moyen très efficace d'échange régulier d'informations et d'expérience pour les agents des services des pêches de la région. En règle générale la *Lettre d'information sur les pêches* comporte une quarantaine de pages et est diffusée à grande échelle dans la région (plus de 700 adresses sur la liste d'expédition, dont une centaine pour les territoires francophones).

Répertoire des pêches de la CPS

Très apprécié dans la région, un répertoire, bien connu était publié tous les ans dans le cadre du programme régional FAO/PNUD de soutien de la pêche dans le Pacifique sous le nom : *Adresses utiles aux agents des services des pêches océaniques*. Les activités du programme ayant cessé en 1992, la CPS a décidé de poursuivre la publication de ce répertoire. L'édition 1999 a été largement diffusée dans la région. Outre plus de 1 300 adresses répertoriées dans 50 États et territoires, chacun des chapitres correspondant à un État ou territoire insulaire comporte une carte géographique et une mention de la superficie de la zone économique exclusive (ZEE) de cet État ou territoire. Le répertoire est disponible sur disquette et sur le site Internet de la division des Ressources marines.

Site Internet

Un site Internet (<http://www.spc.org.nc/coastfish/news>) a été créé en 1998, où chacun peut consulter ou télécharger les différentes publications produites par la section. Ce site est en constante évolution.

Système d'information sur les ressources marines des îles du Pacifique (SIRMIP)

La section Information est l'un des mécanismes (l'autre étant la bibliothèque de la CPS) par lesquels la CPS participe au Système d'information sur les ressources marines des îles du Pacifique (SIRMIP), activité conjointe qui a vu le jour en 1988 et dans le cadre de laquelle la CPS collabore avec l'Agence des pêches du Forum, l'Université du Pacifique Sud, la Commission océanique de recherches géoscientifiques appliquées (SOPAC) et le Programme régional océanique de l'environnement (PROE). Les organismes qui participent au SIRMIP fournissent divers services à leurs membres, notamment des recherches bibliographiques et documentaires, des services d'information ponctuels, une assistance à la collecte d'information ainsi qu'à la compilation d'une base de données bibliographiques informatisée (appelée **Moana**), sur les ressources marines du Pacifique. La CPS participe à ces activités par le biais de sa section Information halieutique dont le conseiller représente généralement la CPS au sein du comité directeur du SIRMIP. L'appartenance de la CPS, organisme bilingue, au SIRMIP permet une meilleure diffusion de l'information vers les territoires francophones et à terme une meilleure intégration dans l'ensemble régional.

Activités à l'échelle nationale

Demandes d'information

Répondre à des demandes d'information est une activité permanente de toutes les sections de la division des Ressources marines de la CPS, la mise en œuvre en étant coordonnée par la section Information. En temps normal, les demandes d'information sont examinées par les agents des pêches de la CPS compétents dans le domaine technique concerné; cette démarche aboutit à l'établissement d'une liste des documents et sources d'information utiles ou à la préparation de conseils techniques précis, ou encore des deux. Ces premières informations peuvent être complétées au moyen de recherches bibliographiques effectuées par la bibliothèque de la CPS dans des bases de données internes ou externes. Lorsque les renseignements apportés ne suffisent pas, il est parfois possible de s'adresser aux autres centres du Système d'information sur les ressources marines des îles du Pacifique (SIRMIP) ou ailleurs pour obtenir un complément d'information.

La fréquence des demandes d'information émanant d'halieutes de la région du Pacifique a augmenté au cours de ces dernières années. Deux facteurs ayant une relation de cause à effet

semblent être à l'origine de cette tendance: l'importance accrue que la CPS et les autres organismes participant au SIRMIP accordent à l'information halieutique, d'une part, et une plus grande sensibilisation des halieutes de la région aux genres de services qui sont offerts, d'autre part. Cette tendance devrait se maintenir, voire s'accroître au cours de l'année prochaine, principalement grâce au développement dans la région de nouveaux moyens de communication, à savoir le courrier électronique et l'accès au réseau Internet (*Web*).

Formation en détachement

La section Information a organisé dans le passé des formations en détachement de courte durée pour les halieutes des services des pêches de la région, en particulier Fidji et la Papouasie-Nouvelle-Guinée. Ces stages, d'une durée variant de 4 à 6 semaines, permettent à ces halieutes d'acquérir les connaissances nécessaires à la publication de bulletins d'information, ainsi que des connaissances liées à la recherche, à la saisie et au classement de l'information.

Vu l'intérêt des pays pour ce type de formation, la CPS a décidé de créer un poste d'auxiliaire-stagiaire (poste partagé avec la section Formation à la pêche). Ce poste, d'une durée d'un an (non renouvelable), est réservé à un agent d'un service des pêches d'un pays océanien. La formation dispensée lui permet de se familiariser avec les techniques de distribution de l'information à caractère halieutique et, dès son retour chez lui, de pouvoir mettre en place au sein de son propre département un petit centre de documentation, voire produire une lettre d'information sur les pêches. La formation de M. Henry Yule (Papouasie-Nouvelle-Guinée), premier titulaire du poste, a été un succès. M. Yule, de retour dans son pays, a réorganisé (avec l'aide du SIRMIP) la bibliothèque de l'Office national des pêches de Papouasie-Nouvelle-Guinée, qui a en outre commencé à faire paraître son propre bulletin d'information halieutique (une première dans la région). Le second titulaire du poste, M. Terihauroa Luciani a rejoint la section Formation en août 1997. Le poste a donc été à nouveau soumis à candidature et Madame Silika Ngahe du service des pêches de Tonga a été recrutée en février 1998. Le poste va être bientôt à nouveau soumis à candidature.

Aide apportée aux services nationaux des pêches

La vingt-sixième conférence technique régionale sur les pêches avait permis aux pays insulaires d'exprimer leurs besoins, notamment dans la diffusion de l'information auprès des pêcheurs locaux (brochures de vulgarisation, législation des pêches, affiches, etc.) ou la publication de rapports annuels. Dans ce dernier cas, l'information est souvent disponible mais elle n'est pas mise en forme (faute de moyens financiers ou de formation, par exemple). Des demandes d'assistance pour la publication de ce type de documents ont été reçues par la section Information, notamment de Vanuatu, Niue et Palau. La section a donc publié une brochure sur la réglementation locale des pêches pour Niue (en anglais et en langue de Niue) et Palau (en anglais). La section a en outre publié pour le service des pêches de Vanuatu, une brochure (en bichlamar) destinée à informer les communautés villageoises côtières des réglementations particulières à certaines espèces marines. Une demande d'assistance a été reçue du service des pêches de Tonga pour aider à la publication de son rapport annuel d'activité. La section a en outre produit des posters pour le service des pêches de Kiribati et a aidé la NFA en Papouasie-Nouvelle-Guinée à publier le "*National Fisheries Act*".

Les services des pêches de la région sont de plus en plus conscients des services que la section Information peut rendre et l'année 1999 verra sans nul doute une augmentation de ce type d'action. En effet, des demandes d'assistance ont été formulées au cours du récent séminaire sur la gestion des ressources halieutiques.

Les États et territoires disposent d'un volume important d'informations ayant trait à l'halieutique. Toutefois, il existe de sérieuses lacunes en matière de collecte et d'organisation systématique. La section Information, par l'intermédiaire du SIRMIP, a la capacité de proposer toute une gamme de services et de produits pouvant être utilisés immédiatement, au nombre desquels on peut citer le soutien apporté en matière d'organisation systématique de collections au niveau local ou national, mais également la mise en place de petites bibliothèques, la formation de

personnel sur place, la mise à disposition de services-conseils et diverses autres formes d'assistance, afin de résoudre, le cas échéant, des problèmes ponctuels d'un caractère plus spécifique. Des financements complémentaires ont été obtenus à ce sujet auprès du gouvernement français et des actions de formation ont été conduites en février 1998 dans les pays suivants: Îles Marshall, Palau et États fédérés de Micronésie (États de Yap, Ponape et gouvernement central). Le coordonnateur du SIRMIP s'est en outre rendu à Nauru et à Kiribati en 1999 pour former le personnel des services des pêches.

La formation dispensée a permis de réaliser les objectifs suivants: les fonds documentaires ont été réorganisés selon un système de classement appropriés, la base de données informatisée a été évaluée, la dernière version de CDS/ISIS a été installée, des procédures élémentaires ont été suggérées pour faciliter l'accès aux informations des services de bibliothèque, le personnel de la bibliothèque s'est vu dispenser une formation de base concernant la collecte, l'organisation et la diffusion de l'information. Les différentes bibliothèques ont été reliées électroniquement à la cellule de coordination du SIRMIP (basée à Suva, Fidji) pour faciliter la circulation et la diffusion de l'information.

Aide apportée à d'autres sections de la CPS

La section Information a apporté son concours aux autres sections du programme pêche côtière pour mettre au point et publier des rapports techniques, en anglais et en français, qui étaient restés en souffrance pendant plusieurs années. Cette tendance à l'accroissement du nombre de publications internes propres à la division des Ressources marines va se poursuivre à l'avenir, car la section Information met l'accent sur le traitement et la diffusion rapides de ce type d'information. Il est déjà prévu pour 1999 de produire plusieurs publications pour la section Évaluation et gestion des ressources récifales.

Conclusion

La collecte, la mise en forme et la diffusion de l'information sont des activités que la CPS peut mener à bien au nom de ses membres et pour lesquelles elle est parfaitement équipée. Il est essentiel, pour le bon fonctionnement de toutes les sections du programme pêche côtière, de favoriser la circulation de l'information vers les techniciens de la région.

Les deux dernières années ont été marquées par un accroissement de la demande et une plus grande sensibilisation aux services d'information de la CPS dans le secteur des pêches. La section Information va poursuivre et intensifier ses activités actuelles pour répondre à ces nouvelles sollicitations. En particulier, des efforts seront entrepris pour continuer de développer le site Internet de la division des Ressources marines afin de mieux diffuser l'information. Des activités de formation seront aussi conduites, au besoin, auprès des personnels des bibliothèques des services des pêches de la région.

Enfin, la collaboration avec l'Institut de recherche pour le développement (IRD, ex ORSTOM) a été accentuée, notamment par la publication d'une affiche bilingue sur la ciguatera.